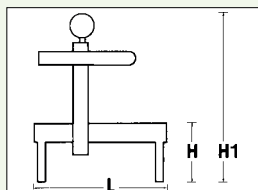
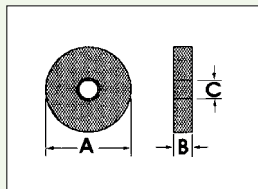


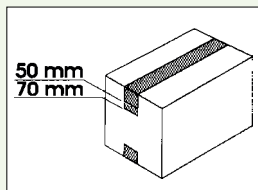
 CARATTERISTICHE TECNICHE
 TECHNICAL CHARACTERISTICS
 DONNEES TECHNIQUES
 TECHNISCHE DATEN



L = 1000 mm
 H = 500 ÷ 800 mm
 H1 = 1650 ÷ 1900 mm
 W = 720 mm



A = 300 mm MAX
 B = 50 mm (STANDARD)
 C = 76 mm



PRESS: 6 BAR
 (5 lt./BOX)

OPTIONAL



SET RUOTE CON FRENO
 SET OF CASTERS WITH BRAKE
 ROUES AVEC FREIN
 RÄDER MIT BREMSE



PIANO A RULLI A GRAVITÀ
 GRAVITY ROLLER CONVEYORS
 CONVOYEURS À GRAVITÉ
 ROLLENBAHNEN

 FILMA È ANCHE:
 FILMA IS ALSO:
 FILMA EST AUSSI:
 FILMA IST AUCH:



RULLIERE ESTENSIBILI
 EXTENSIBLE AND FLEXIBLE CONVEYORS
 CONVOYEURS EXTENSIBLES ET FLEXIBLES
 AUSZIEHBARE BAHNEN



TRASPORTATORI A TAPPETO
 MOTORIZED BELT CONVEYORS
 CONVOYEURS MOTORISÉS À TAPIS
 ANGETRIEBENEN FÖRDERBAHNEN



RULLIERE MOTORIZZATE
 MOTORIZED ROLLERS CONVEYORS
 CONVOYEURS MOTORISÉS À ROULEAUX
 ANGETRIEBENEN ROLLENBAHNEN



FASCIAPALLET
 PALLET WRAPPING MACHINES
 MACHINES À BANDEROLER
 STRETCHFOLIENWICKELMASCHINEN



ROBOT FASCIAPALLET
 ROBOT PALLET WRAPPER
 ROBOT DE BANDEROLAGE
 STRETCHWICKELROBOTER

... the never ending story ...



SC1/500-A

 NASTRATRICE AUTOMATICA AUTODIMENSIONANTE A FORMATO VARIABILE
 AUTOMATIC CARTON SEALING MACHINE FOR RANDOM SIZED CARTONS
 MACHINE POUR LA FERMETURE AUTOMATIQUE DES CARTONS, AUTORÉGLABLE
 KARTONVERSCHLISSMASCHINE MIT AUTOMATISCHER FORMATEINSTELLUNG



SC1/500-A

 NASTRATRICE AUTOMATICA AUTODIMENSIONANTE A FORMATO VARIABILE
 AUTOMATIC CARTON SEALING MACHINE FOR RANDOM SIZED CARTONS
 MACHINE POUR LA FERMETURE AUTOMATIQUE DES CARTONS, AUTORÉGLABLE
 KARTONVERSCHLISSMASCHINE MIT AUTOMATISCHER FORMATEINSTELLUNG

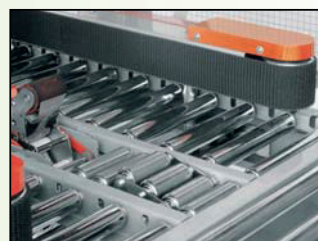
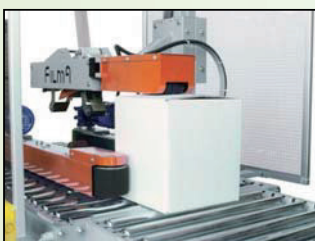
Funzionamento: Le due teste nastranti applicano contemporaneamente una striscia di nastro sopra e sotto la scatola. La soluzione ideale per chiudere scatole a formato variabile (con altezza e larghezza che variano da una scatola all'altra). La scatola deve arrivare sul piano di lavoro con le falde superiori abbassate e la macchina si regola automaticamente sia in larghezza che in altezza.

Function: The simultaneous sealing of the top and bottom flaps of the carton is guaranteed through the two taping heads. The ideal solution for random sized boxes as the machine automatically adjusts itself to all the different cartons dimensions (the cartons must arrive to the machine with the top and bottom flaps already closed).

Fonctionnement : La fermeture simultanée du dessus et du dessous du carton est garantie par la pose d'une bande de ruban adhésif sur chaque côté. La solution idéale pour des boîtes avec différentes dimensions : la machine se règle automatiquement ! (les cartons doivent arriver à la machine avec tous les rabats déjà fermés).

Funktion: Es verschliesst in einem Arbeitsgang die untere und obere Seite des Kartons mit selbstklebendem Klebeband. Maschine mit selbsttätiger Formateinstellung; die ideale Lösung zum Verschluss von unterschiedlichen Kartongröße (Der Karton muss zur Maschine mit den geschlossenen Oberseite und Unterseite Klappen ankommen).

ENTRATA SCATOLA
 ENTRY SIDE
 CÔTE ENTRÉE
 KARTONSEINLAUF



UNITÀ DI TRASCINAMENTO SCATOLA (H. 70 MM. - VELOCITÀ 21 MT/MIN)

DRIVING BELTS (70 MM. HIGH - WORKING SPEED OF 21 MT/MIN)

COURROIES D'ENTRAÎNEMENT (HAUTEUR 70 MM - VITESSE DE 21 MT/MIN)

ANTRIEBSBÄNDER (HÖHE 70 MM. - GESCHWINDIGKEIT 21 MT/MIN)

SENSORE INF./SUP. PER AUTODIMENSIONAMENTO SCATOLA IN AUTOMATICO

LOWER/UPPER DETECTION FOR THE AUTOMATIC CENTRING OF THE CARTON BOX

SENSEUR INFÉRIEUR/SUPÉRIEUR POUR LE CENTRAGE AUTOMATIQUE DE LA BOÎTE EN CARTON

UNTERER/HÖHERER SENSOR FÜR DAS AUTOMATISCHE ZENTRIEREN DES KARTONS



UL-50 UNITÀ NASTRANTE (STANDARD PER NASTRO LARGHEZZA MM 50)

UL-50 TAPING HEAD, 50 MM. WIDE (STANDARD)

UL-50 UNITÉ D'ENRUBANNAGE, LARGEUR 50 MM. (STANDARD)

UL-50 VERSCHLUSSEINHEIT, MAX. KLEBEBANDBREITE 50 MM. (STANDARD)

PROTEZIONI PERIMETRALI CON FINECORSIA DI SICUREZZA

SIDE SAFETY PROTECTIONS

GRILLES DE PROTECTION

UNFALLSCHUTZVORRICHTUNG



QUADRO COMANDI

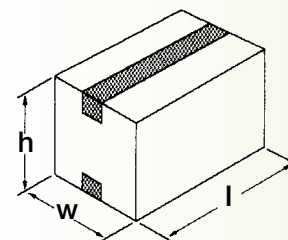
MAIN SWITCH

INTERRUPTEUR GÉNÉRAL

HAUPTSCHALTER



Dimensioni / Dimensions / Dimensions / Kartonformat (mm)



MOD.		UL-50		UL-75	
		Min.	Max.	Min.	Max.
SC1/500-A	W	130	500	160	500
	H	130	550	130	550
	L	150	****	150	****
SC1/650-A	W	130	650	160	650
	H	130	650	130	650
	L	150	****	150	****
SC1/800-A	W	130	800	160	800
	H	130	800	130	800
	L	150	****	150	****

UL-50 Unità nastrante, larghezza mm. 50

UL-75 Unità nastrante, larghezza mm. 75

UL-50 Unité d'enrubannage, largeur 50 mm.

UL-75 Unité d'enrubannage, largeur 75 mm.

UL-50 Taping head, 50 mm. wide

UL-75 Taping head, 75 mm. wide

UL-50 Verschliesseinheit, max. Klebebandbreite 50 mm.

UL-75 Verschliesseinheit, max. Klebebandbreite 75 mm.